நாளைய நலநாகரீக டிசைன்களை இன்றே தெரிவு செய்யுங்கள்
* தரமான ஜவுளி
* அனைத்து டிசைன் சாரிகள்
* பட்டு, வேட்டிகள், சேலைகள்
யாழ்நகரின் தலைசிறந்த ஜவுளி சமுதாயம்
ஸ்ரீ மாட்டி
122, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
T'Phone: 24413


# இதயன்

உண்மை – அஞ்சாமை – நடு நிலைமை

விலை ரூ-1/=


* அன்பளிப்புப் பொருட்கள்
* அலங்காரப் பொருட்கள்
Seematy (Fancy Goods)
158, Model Market, JAFFNA.
சோட்டி பாம் மூட்டை, புறிவல்லை (இறைச்சிக் கோழி) உடனுக்குடன் புதியனவாகப் பெறுகிகொள்ளலாம்.
T'Phone: 24096

கடர்:- 1 யாழ்ப்பாணம் குரோதன ஞூ மார்கழி மீ 10 ஊ புதன்கிழமை ஹிஜ்ரி 1406 ரபி. ஆஹ் பிறை 12 (25-12-1985) UTHAYAN –A LIVELY TAMIL DAILY கதிர்:- 29

# அகதிகள் நாடு திரும்பும் வரை குடியுரிமைக்காரரை ஏற்க முடியாது

முச்சந்திமுரளி

இப்ப தான் ராஜீவ். ஒரு நிருப்பம் எடுத்திருக் கிறார் போலே. இவித் தான் எங்களுடைய விஷ யங்கள் "சூடு" பிடிக்கும் என்டு நினைக்கிறன்.

## இலங்கைக்கு பிரதமர் ராஜீவ் கடும் எச்சரிக்கை

### "அப்பாவி மக்கள் கொல்லப்படுவது குறித்து முழு இந்தியாவும் கவலை"

புதுடில்லி, டிச.24

இந்தியா வந்துள்ள இலங்கைத் தமிழ் அகதி கள் பத்திரமாகவும் கண்ணியத்துடனும் தாயகம் திரும்ப வழி ஏற்படவேண்டும்.

அதுவரைக்கும் குடியுரிமைக்காரர் எவரையும் இலங்கையிலிருந்து நாம் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது.

அப்பாவி மக்கள் இலங்கையில் கொல்லப்படு வது தடுத்து நிறுத்தப்பட வேண்டும்.

அந்த நாட்டின் இனப்பிரச்சினைக்கு இராணு வத் தீர்வு காண முயற்சிக்கக் கூடாது.

இவ்வாறு நிபந்தனை யும், கண்டனமும் தெரிவித்தார் இந்தியப் பிரதமர் திரு. ராஜீவ் காந்தி.

புதுடில்லியில் நடந்த பத்திரிகையாளர் மாநாடு ஒன்றில் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தி இவற்றைத் தெரி வித்தார்.

இலங்கையில் உள்ள இந்திய வம்சாவளியினருக்குக் குடியுரிமை வழங்குவதாயின், ஏற்கனவே நடைமுறையில் இருந்த ஒப்பந்தத்தின் கீழ் இந்தியக் குடியுரிமை பெறத் தகுதி உடையவர்களே இந்தியாவிற்குக்கொள்ள வேண்டுமென இலங்கை அரசு வட்டாரங்கள் கருத்துத் தெரிவித்திருந்தன.

இது குறித்து செய்தியாளர்கள் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தியிடம் கேட்டனர்.

அதற்குப் பதிலளிக்கையில் திரு. ராஜீவ் காந்தி தெரிவித்ததாவது:–

இந்தியாவில் உள்ள இலங்கைத் தமிழ் அகதிகள் பத்திரமாகவும் கண்ணியமாகவும் தாயகம் திரும்ப வழி ஏற்படவேண்டும்.

அதுவரைக்கும் இந்தியக் குடியுரிமை பெற்ற இலங்கை இந்தியரை நாம்

(4–ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பாலன் யேசு உதித்த இறிஸ்தோதயக் காட்சி

## கிறிஸ்தோதய வாழ்த்து

வாசக அன்பர்கள், விளம்பரதாரர்கள், ஆதரவாளர்கள், அபிமானிகள் அனைவருக்கும் உதயன் இறிஸ்தோதய வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறான்.

## கொம்பிளான் ஒஸ்டர் பால்மா அருந்த வேண்டாம்

### உற்பத்தியாளர் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், டிச. 25

ஒஸ்டர் பால்மா, ஒஸ்டர் பிட், கொம்பிளான் ஆகிய பால்மாக்களை பாவிக்க வேண்டாம் என்று ஒஸ்டர் மில்க் தயாரிப்பாளர்களின் இலங்கை ஏஜண்டான இளாக்ஸ்மோ பிலோன் லிமிட்டெட் பொது மக்களைக் கேட்டுள்ளது.

அத்தயாரிப்புக்களை பொதுமக்களுக்கு விற்பனை செய்ய வேண்டாம் என்றும் சில்லறை விற்பனையாளர்களும் கேட்கப்பட்டுள்ளனர்.

பிரிட்டனில் உள்ள பார்லி றிறுவனமே இத் தயாரிப்புக்களை உற்பத்தி செய்கின்றது.

அந்தப் பால்மாக்களில் நஞ்சு உள்ள ஒருபொருள் கலந்து இருக்கக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து பிரிட்டிஷ் நிறுவனம் 40 நாடுகளில் உள்ள தனது விநியோகஸ்தர்களை குறிப்பிட்ட பால் மாக்களை விற்பனை செய்ய வேண்டாம் என்று கேட்டுள்ளது.

இப் பால்மாக்களை பாவித்ததனால் குழந்தைகளுக்கு வருத்தம் ஏற்பட்டுள்ளதாக லண்டனில் இருந்து ராய்ட்டர் செய்தி ஸ்தாபனம் அறிவித்து உள்ளது

## ஆசிரியர் வருடாந்த இடமாற்றம் மே 1 இல் ஜனவரியில் அல்ல

யாழ்ப்பாணம்,டிச.25

ஆசிரியர்களின் வருடாந்த இடமாற்றங்கள் மே 1 ஆம் திகதியில் இருந்து அமுல் நடத்தப்படும்.

ஜனவரி 1 இல் இருந்து அல்ல.

இப்படி கல்விச் சேவைகள் ஆணைக்குழு செயலாளர் திரு. எம். எஸ். எம். ஆரியரட்ன அறிவித்தார்.

800 தமிழ் பேசும் ஆசிரியர்களும் 3,400 சிங்கள ஆசிரியர்களும் 1986 இல் இடமாற்றம் கோரி விண்ணப்பித்துள்ளனர்.

## காரைநகரில் ஒருவர் சூடுபட்டு மரணம்

யாழ்ப்பாணம்,டிச.25

காரைநகர் இராணுவ முகாமுக்கு முன்னால் சென்றவர் சூடுபட்டு இறந்தார்.

இறந்தவர் ஒரு தொழிலாளி என்றும் அறு பிள்ளைகளுக்குத் தந்தை என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டு உள்ளது.

## பதிலடி கடுமையாக இருக்கும் என்பதை தமிழ் போராளிகள் உணர்த்திவிட்டனர் - குமாரணதுங்க

கொழும்பு, டிச. 25

அரசு தாக்கினால் பதில் தாக்குதல் வலிமையானதாக இருக்கும் என்பதை தமிழ்ப் போராளிகள் உணர்த்தி விட்டனர்.

வடக்கில் அரசுக்கு எதிராக வெடித்துள்ள போராட்டம் தெற்குக்கும் பரவும் காலம் வெகு தொலைவில் இல்லை.

இலங்கை மக்கள் கட்சித் தலைவர் திரு. விஜய குமாரணதுங்க மேற்கண்டவாறு சொன்னார்.

கட்சியின் பொதுக் கூட்டம் ஒன்று கொழும்பு ஆமர் வீதிச் சந்தியில் திங்கட்கிழமை மாலை நடைபெற்றது.

திரு. குமாரணதுங்க தொடர்ந்து பேசுகையில் சொன்னதாவது:

காங்கேசன்துறைக்குச் சென்று ஹம்பாந்தோட்டைக்கு திரும்பக் கூடிய நிலையில் உள்ள ஒரே ஒரு அரசியல் கட்சி ஐலங்கை மக்கள் கட்சிதான்.

இன ப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண இந்த அரசினுல்முடியாது, பேச்சு, பேச்சு என்று கூறுகின்றார்களே தவிர உருப்படியாக ஒன்றையும் அரசு செய்யவில்லை.

புதுடில்லி, கொழும்பு, திம்பு என்று போய் வருகின்றார்களே ஒழிய பலன் எதையும் காணவில்லை.

பூட்டோவைத் தூக்கி லிட்டவருக்கு இங்கு மகோன்னத வரவேற்பு கொடுக்கப்பட்டது.

இந்த நாடு பிளவு படுவதை எதிர்கின்றேரும். அதே நேரத்தில் அப்பாவிகள் கொல்லப்படுவதையும் கண்டிக்கின்றேரும்– இப்படி திரு. குமாரணதுங்க சொன்னர்.

## ஊர்காவல் படை வீரர் கடத்தப்பட்டார்

### சாம்பல்தீவில் நூறுபேர் கைது

திருகோணமலை, டிச.25

ஊர்காவல் படைவீரர் ஒருவர் கடத்தப்பட்டதைத் தொடர்ந்து, ஆயுதப்படையினர் (செவ்வாய்க்கிழமை) நேற்றுப் பிற்பகல் சாம்பல் தீவுக் கிராமத்தில் தேடுதல் நடத்தினர்.

காணாமல்போன ஊர்காவல் படைவீரரின் பெயர் சி. குணவர்த்தனு.

தேடுதலின்போது சுமார் 100 தமிழர்களை விசாரணைக்காக ஆயுதப்படையினர் கைது செய்தனர்.

இ போ.ச. பஸ் ஒன்றில் இவர்கள் அனைவரையும் ஏற்றி திருமலை சுடற்படைத் தளத்தில் உள்ள தடுப்பு முகாமுக்கு நேற்று மாலை 6 மணியளவில் கொண்டு சென்றனர்.

## சுப்பிரமணியம்பூங்கா பகுதியில் சீருடையினர் துப்பாக்கிச் சூடு

நல்லூர், டிச. 25

நேற்றுப் பகல் கோட்டைக்குள் இருந்து வெளியே வந்து சீருடையினர் சுப்பிரமணியம் பூங்கா பகுதியில் துப்பாக்கிப் பிரியோகம் செய்தனர். நீதிமன்ற ஜன்னல் கண்ணாடிகள் உடைந்து நொருங்கின.

சம்பவம் பற்றிக் கூறப்படுவதாவது:–

நேற்று 12 மணி அளவில் பொலீஸ் நிலைய முன்பகுதியில் மின்சார திருத்த வேலைகள் செய்வதற்காக—

சீருடையினர் கோட்டைக்குள் இருந்து வெளியே வந்தனர்.

அச்சமயம் சுப்பிரமணியம் பூங்காவினுள் சலுக்கு மரம் வெட்டிக்கொண்டிருந்தவர்களைப் படையினர் கண்டனர்.

சுப்பிரமணியம் பூங்கா பொதுமக்களின் பாவனைக்குத் தடைசெய்யப்பட்ட பகுதி.

அதனால் பூங்காவைப் படையினர் சுற்றிலளைத் துக்கொண்டனர்.

சலுக்கு மரம் வெட்டியவர்கள் படையினரைக் கண்டதும் ஓடிவிட்டனர்.

அந்தச் சமயம் குண்டுகள் வெடித்தன.

இதனைத் தொடர்ந்து சீருடையினர் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்தனர்.

இதனால் யாழ். நீதி

(4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

★ பலாலி விமான நிலையப் பகுதி

## விவசாயிகளுக்கு வெளியேற்ற உத்தரவு

யாழ்ப்பாணம், டிச.25

பலாலி விமானநிலைய விஸ்தரிப்புக்காக உப உணவுப் பயிர்ச்செய்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள காணிகளை விட்டு ஒரு வாரகாலத்தினுள் வெளியேறுமாறு படி விமானப்படை அதிகாரிகள் உத்தரவிட்டுள்ளனர்.

கலக்கம் அடைந்த அப்பகுதி விவசாயப் பொதுமக்கள் தங்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ள இன்னலை மயிலிட்டி வடக்கு பிரதேச மக்களுக்கு விமானப்படை அதிகாரிகள் உத்தரவிட்டுள்ளனர்.

மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள பயிர்ச்செய்கையின் பலன் விவசாயிகள் பெற்றுமுடிய ஆறுமாதங்கள் செல்லும்.

இருந்த பணம் எல்லாவற்றையும் போட்டு பயிர்ச் செய்கையை மேற்கொண்ட நாம் பலன் பெறுவதற்கு முன்னர் அவற்றை விட்டுப் போனால், எதைக் கொண்டு வாழ்வது? என்று விவசாயிகள் ஏங்கியுள்ளனர்.

உயர்ந்துவரும் பயிர் விடுத்து ஏனைய பயிர்களைச் செய்யலாம் என்று நிலகாலத்துக்கு முன்னர் விமானப் படை அதிகாரிகள் கூறியதைத் தொடர்ந்தே, விவசாயிகள் பயிர்ச்செய்கையை மேற்கொண்டனர்.

"பயிர்ச்செய்கையைக் கைவிட்டு வெளியேறும்படி கூறுவது, அவர்களின் உயிரைப் பறிப்பது போலாகும்"– என்று மயிலிட்டி வடக்கு பிரதேசக்குழு, அரச அதிபருக்குச் சுட்டிக் காட்டியுள்ளது.

யாழ் மாவட்ட பிரதேசக்குழுக்களின் இணைப்புக் குழுவுக்கு இதுபற்றி அறிவிக்கப்பட்டு உள்ளது.

## கல்வியங்காட்டில் புதுவித முற்றுகை

நல்லூர், டிச 25

நேற்றுக் காலை 10.00 மணி அளவில் கல்வியங்காடு சந்தைப்பகுதி புதுவித நோக்கத்துக்காகச் சுற்றிவளைக்கப்பட்டது.

இதனுல் சந்தைப்பகுதி சிறிது நேரம் அல்லோல கல்லோலப்பட்டது.

இத்திடீர் முற்றுகையை மேற்கொண்டவர்கள் வேறுயாருமல்ல. விசேக்கட்டுப்பாட்டு அதிகாரிகளும், அளவை நிறுவை உத்தியோகத்தர்களும் தான்.

நிறை குறைந்த பாணை விற்கின்ற செய்கை வர்த்தகர்களும், பெலோவுக்குப் பதில் கூடுதலில் படிகளைப் பாவித்து மீன், மரக்கறி வியாபாரம் செய்பவர்களும் இவர்களிடம் வகையாக மாட்டிக் கொண்டனர்.

(4–ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## மின்சாரத் தடை

யாழ்ப்பாணம்,டிச.25

யாழ்ப்பாண நகரப் பகுதியில் நேற்று இரவு சுமார் ஒன்பதரை மணி நேரம் மின்சாரம் தடைப்பட்டது.

இரவு 8.50 மணி தொடக்கம் 10.20 வரை நகரும் அதன் சுற்றுப் புறங்களும் இருளில் மூழ்கியிருந்தன.

மக்கள் பாணுக்கு வரிசையில் நின்றபோது மின்சாரம் தடைப்பட்டதால் பெரும் அசௌகரியத்துக்கு உள்ளாகினர்.

## சுபநேரம்

25 - 12 - 1985

புதன்கிழமை

சுபநேரம்:

4-57 முதல் 6-27 வரை

ராகுகாலம்:

12-27முதல் 1-57 வரை

இவை பகலுக்கும் இரவுக்கும் பொருந்தும்

நத்தார் திருநாள்

## விவசாய ஆசிரியர் பட்டியல்

4-ஆம் பக்கத்தில்

இளைய தலைமுறையின் இதயம் கவரும் இன்றைய நாளிதழ்

# பாக். பழங்குடியினரிடம் 3 லட்சம் ரைபிள்கள்

## பாகிஸ்தானின் பாதுகாப்புக்கு அச்சுறுத்தல் என அறிவிப்பு

இஸ்லாமாபாத், டிச. 24

பாகிஸ்தான் எல்லைப் புறத்தில் உள்ள பஷ்தூன் பழங்குடி மக்களிடம் 3 லட்சம் கலாஷ்னிகோவ் ரைபிள்களும் நூறறுக் கணக்கான ரொக்கட்டுக்கள், விமான எதிர்ப்பு எவ்.ணைகள் முதலி யனவும் இருக்கின்றன என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இது குறித்து பாகிஸ் தான் கவலை தெரிவித் துள்ளது.

உள்துறை அமைச்சர் முகமது அல்வம் கட்டாக் காடானுபன்றத்தில் பேசுகையில், பாரம்பரியமாக வே மத்திய அரசின் கட்டுப்பாட்டுக்குள் வராத அப்பழங்குடியின ரிடம் நவீன ஆயுதங்கள் பழுக்குத்தில் இருப்பது பாகிஸ்தானின் பாதுகாப்புக்கு அச்சுறுத்தலாக உள்ளது – என்று சொன் னார்.

இப்பழங்குடியினர் ஆப் கானிஸ்தானிடம் இருந்து ஆயுதங்களைப் பெறுகின் றனர் – என்றும் கூறினார் அமைச்சர்.

## மரம் பெட்டியில் பதுங்கியிருந்து அரசியல் தஞ்சம்

பாரிஸ், டிச. 24

மரப்பெட்டி ஒன்றி னுள் உணவின்றிப் 8 நாள் பதுங்கி யிருந்து பிரெஞ்சுநாட் டுக்கு அருகில் வந்த தும் கடலில் குதித்து அரசியல்தஞ்சம் கோரி னர் ஒரு ரஷ்யப் பிரஜை.

ரஷ்யாவுக்குச் சொந் தமான தானியக் கப் பல் ஒன்றில் கப்பல் அதிகாரிகளுக்குத் தெரியாமல் பத்து நாள் பட்டினியாக மரப்பெட்டி ஒன்றி னுள் மறைந்து இரு நது வந்ததாக கேலொட் என்ற இந்த ரஷ்யர் கூறினர்.

பாரிஸில் அரசியல் தஞ்சம் கோரிய இலரு க்குபிரெஞ்சுஅரசு ஒரு மாதகால விசாலை வழங்கியுள்ளது.

அவரின் அரசியல் தஞ்சக்கோரிக்கையை பிரெஞ்சு அரசு பின் னர்பரிசீலனைசெயயும்.

## லிபியாவிடம் நவீன விமான எதிர்ப்பு ஆயுதம்

நிருபர்பொலி, டிச. 24

நவீனரக விமான எதிர் ப்பு ஏவாயுதங்களை வைத்து இருப்பதாக லிபியா பிரகடனமாக ஒப்புக் கொண்டுள்ளது.

1500 மைல் தூரத் தைக் கடக்க நவீன ஏவா யுதங்கள் தன் னிடம் இருப்பதாக ஒப்புக் கொ ண்டமிபியா, தேவைக்கு மிகமான நவீன ரக அதிகமான ஆயுதங்களை லைத்து இருக்கின்றது என்று அமெரிக்கா கமத்திய குற்றச் சாட்டை நிரா கரித்தது.

## கரங்க விபத்து 17 பேர் மரணம்

வார்ஸோ, டிச 24

போலந்து நாட்டின் தென் பகுதியில் இடம் பெற்ற கரங்க விபத்து ஒன்றில் 17 கொதிலா ளர்கள் கொல்லப்பட்ட னர்.

மீதேன் வாயுக்கசிவு ஏற்பட்ட தனால் இவ் வெடி விபத்து இடம்பெற் றதாக அறிவிக்கப்பட் டது.

## வெளி உலகில்

### ரஷ்யா நிராகரிப்பு

மாஸ்கோ, டிச. 24

ஏற்கனவே நடை முறையில் உள்ள ஆயுத பரிகரண ஒப்பந்தங்களே மீறுவதாக அமெரிக்கா கமத்திய குற்றச்சாட் டுக்களை ரஷ்யா நிரா கரித்துள்ளது.

தனது ஆயுதப் பலத் தைப் பெருக்குவதற்கு ஏதுவாக ரஷ்யாவுக்கு எதிராக புதிய பிரசாரம் ஒன்றை கண்டுபிடிப்பதில் அமெரிக்கா ஈடுபட்டுள்ள தாக 'டாஸ்' செய்தி ஸ்தாபனம் குற்றஞ் சாட்டியது.

1972ஆம் ஆண்டு நடைமுறைக்கு வந்த ஆயுதபரிகரண ஒப்பந் தம் எதையும் ரஷ்யா மீற வில்லை என்றும் 'டாஸ்' செய்தி ஸ்தாபனம் கூறி யது.

### பணயம் வைத்த மூவர் மீது வழக்கு

பாரிஸ், டிச 24

பிரெஞ்சுநீதிமன்றம்ஒன் றில் நீதிபதி, ஜூரர்கள் உட்பட 16 பேரை பண யக்கைதிகளாக வைத்த 3 பேர் மீது கொலை முயற்சி குற்றம் சாட்டப் பட்டுள்ளது.

மூவரில் ஒருவர் அமெ ரிக்கர். அவர் மீதான வழக்கு அமெரிக்காவில் வைத்து விசாரணை செய் யப்படும்

### நாகர் எல்லாம் பெருங் குதிரை

யாழ்ப்பாணம், டிச.25

இன்று புதன்கிழமை நடைபெறும் இரண்டாம் நாள் மணிவாசகர் விழா வில் 'நாகன் எல்லாம் பெருங் குதிரை' என்னும் பொருள்பற்றி அருட்கவி சி. விநாசித்தம்பப் புல வர் சிறப்புரை நிகழ்த்து கின்றார்.

காரைநகர் மணிவாச கர் சபையின் ஆதரவில் ஈழத்துச்சிதம்பர சபாந்த மண்டபத்தில் மணிவாச கர்விழா நடைபெறுகின் றது.

காரைநகர் சைவசமய பாடப் ரீ சையில்முதன் மைச் சித்தி பெற்றவர்க ளுக்கு யாழ்ப்பாண பிர தம கல்வியகிாரி திரு இ. சுந்தரலிங்கம் பரிசில் களை வழங்குவார்.

## மட்டக்களப்பில் இரண்டு சம்பவங்களில் இருவர் மரணம்

மட்டக்களப்பு,டிச.25

மட்டக்களப்பில்நேற்று செவ்வாய் காலை இரு இடங்களில் ஆயுதப் படையினர்மீது கிரனேட் வீசப்பட்டது.

இதனையடுத்து ஆயுதப் படையினரால் மேற் கொள்ளப்பட்ட துப் பாக்கிப் பிரயோகத்தில் இருவர் பலியாகினர்.

சம்பவம்பற்றி மேலும் கூறப்படுவதாவது:

நேற்றுக்காலை சுமார் 9-30 மணியளவில் நக ரின் பிரதான வீதியூ டாக ரோந்து சென்ற படையினர்மீது கிரனேட் வீசப்பட்டது. படையி னர் திருப்பிச் சுட்டனர்.

இதனையடுத்து ஒருவர் பலியாகினர். இரு இளை ஞர்கள் கைதுசெய்யப் பட்டனர். இது முதலா வது சம்பவம்.

இரண்டாவது சம்ப வத்தில் மட்டக்களப்பு வாழைச்சேனை வீதி. தித்தாண்டி என்னுமிடத் தில் ஆயுதப் படையினர் பயணம்செய்தஜீப் வாகனங்கள் வீதியின் குறுக்கே கார்ஒன்றுநிறுத் தப்பட்டு வழிமறிக் கப்பட்டது.

படையினரின் பஸ் நிறுத்தப்பட்டபோது கிர னேட் வீசப்பட்டது.

உடனே படையினர் தமது எதிர்த் தாக்குதலை மேற்றொண்டனர் நீடிர வாகி ஒருவர் இறந்தார் என்று தெரிவிக்கப்பட் டது.

வீதியின் குறுக்கே போடப்பட்டிருந்த காரை படையினர் கைப் பற்றினர்.

பிரஸ்காப காரடந்த வாரம் இனந் தெரியாத நபர்களால் கடத்திச் செல்லப்பட்டது. இது காதிக்கூட்டுத்தாபனத் தலைவர் திரு. வை ஜி. எட்வேர்ட்நக்குரியஉத்தி யோகபூர்வமான கார் ஆகும்.

## ஒளிவிழா

வட்டுக்கோட்டை டிச25

யாழ் — கல்வித்திணைக் களம் தலவபுரிச் சங்கத்தி னர்நடத்தும் 'ஒளிவிழா' நல்லூர் ஸ்தான. சி.சி தமிழ்க் கலவன் பாட சாலையில் 27-ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பகல் 11 மணியளவில் நடை பெறும்.

## கிளிநொச்சி வர்த்தகர்கள் இராணுவ இணைப்பு அதிகாரியை சந்தித்தனர்

கிளிநொச்சி, டிச. 25

கிளிநொச்சி, பரந்தன் பகுதிவர்த்தகர்கள் புதிய கிளிநொச்சி பாவட்ட இரா ணுவ இணைப்பதி காரி மேஜர் கொப்பே கடுவலைச் சந்தித்து உரையாடினர்கள்.

21ஆம் திகதி நடை பெற்ற இச்சந்திப்பில் பல வர்த்தசர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

தாங்கள் எதிர்நோக் கும் பிரச்சினைகளை வர்த்த கர்கள் இணைப்பதிகாரி யின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவந்தனர்.

கிளிநொச்சியின் இணைப்பதிகாரியின் அலு வலகமான நீர்ப்பாசன நிலைக்கள பிரதிப் பணிப் பாளர் விடுதியில் இச் சந்திப்பு நடந்தது.

சந்திப்பின்போது இரா ணுவத்தைக் கண்டு வர்த் தகர்கள் தங்கள் வர்த்தக நிலையங்களை மூடிவிட வேண்டாம் எனவும், வர்த்தகர்கள் தங்கள் குறைபாடுகளை உடனுக் குடன் தனக்கு நேரில் தெரிவிக்குமாறும் இணைப் பதிகாரி கேட்டுக்கொண் டார்.

இது இவ்வாறிருக்க கிளிநொச்சி கண்டி வீதி யில் தற்காலிகமாக இயங்கிவரும் சகல அங் காடிக் கடைக்காரர்க ளும் கடைகளைக் காலி செய்யுமாறும் புதிய சந் தையில் வியாபாரத்தை மேற்கொள்ளுமாறும் அரசாங்க அதிபர் ஊடாக புதிய இராணுவ இணைப்பதிகாரி அறிவித் தல கொடுத்துள்ளார்.


கார்த்திக் - ஜீவிதா கருத்து முரண்பாடு!

பொலீஸ் இன்ஸ் பெக்டர், கண்ணுல் ஒன்றை மட்டும் நம்பி, நடவடிக்கை எடுப்பவர். பொலீஸ்-இன்ஸ்பெக்டர் எதை யும் நிரூபரித்தே செயலில் இறங்கவேண் டும் என்ற கருத்தை உடையவர்.

கடவுளில் கருத்து மோதல் இருப்பினும், இருவரும் காதலித்து கரம்பிடித்திருக்கின் றார்கள். வாழ்க்கை இன்பமாக ஓடிக் கொண்டிருக்கி றது.

திடீரென வாழ்க்கை யில் புயல்வீசத்தொட ங்குகிறது.

சப்இன்ஸ்பெக்டரின் சகோதரியின் கணவர் ஒரு கொலைக் குற்றத் தில் சிக்கிக் கொள்கி றார்.

இன்ஸ்பெக்டர் கண் ணுக்கண்டதைச் சாட்சியாக வைத்துக் குற்றவாளியைச் சிறைக்கு அனுப்புகின் றார்.

இதனால் கணவன்–மனைவி இடையே கருத்து மோதல் ஏற்ப டுகிறது போராட்டம் ஆரம்பமாகிறது. போராட்டத்தில் இறுதி வெற்றி பெறு பவர் யார்? கலைஞ மகேஸ்வரி, ''தர்மபத் தினி'' தான் பதில் சொல்ல வேண்டும். ''தர்மபத்தினி''யில் இன்ஸ்பெக்டர் ஜோடி யாகசார்த்திக்,ஜீவிதா நடிக்கிறார்கள். மற்றம் சத்திரசேகர், ராதா ரவி, சுவண்டமணி செந்தில், பபிதா, ஸ்ரீ லேகா இன்னும் பலர் நடிக்கிறார்கள்.

இப்படத்தை தமிழ் மலி தயாரிக்கிறார். திரைக்கதை, டைரக் ஷன்: அமிர்தான். இசை: இளையராஜா. ஒளிப்பதிவு: ரவிபாபு.

தினசரி சினிமா

### அன்டார்டிகா குறித்து ஐ. நா

ஐ நா,டிச 24

அன்டார்டிகாவின் வளங்கள், நிர்வாகம் முகலியவற்றில் சகல நாடுகளும் பங்கு பெற வேண்டும்.

ஐ.நா பொதுச்சபை இதனை மீண்டும் உறுதிப் படுத்தியது.

இதற்காக 92 உறுப்பு நாடுகள் ஆகவு தெரி வித்தன. ஒருவரும் எதிர்த்து வாக்களிக்க வில்லை.

ஆனால் அன்டார்டிக்கா உடன்படிக்கையில் கையெழுத்திட்ட நாடு கள் (ரஷ்யா, அமெரிக்கா உட்பட) வாக்கெடுப்பில் பங்குபற்றவில்லை என்று அறிவித்தன.

### அஸ்ஸாம் முதல்வர் மோகன்தா பதவி ஏற்றார்

அஸ்ஸாம், டிச. 24

அஸ்ஸாம் மாநில முதல் அமைச்சராக பிர சன்னகுமார் மோகன்தா பதவி ஏற்றார்.

20அமைச்சர்கள்தனது அமைச்சரவையில் இருப் பார்கள் என்று அவர் சொன்னார்.

அஸ்ஸாம் ஒப்பந்தத் தைத் தனது அரசு அமுல் நடத்தும் என்றும் புத லமைச்சர் சொன்னார். சிறுபான்மையினருக் குப் பாதுகாப்பு. லஞ்சம் ஒழிப்பு ஆகிய நட வடிக்கைகளையும் தனது அரசு எடுக்கும் என்றும் முதல்மைச்சர் சொன் னார்.


யாழ்ப்பாணம் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரைவுள்ளது)

கூட்டுறவு வைத்தியசாலை

பதவி வெற்றிடங்கள்

எதிர்வரும் 19. 01. 86 தொடக்கம் இயங்க விருக்கும் கூட்டுறவு வைத்தியசாலையில் மேற்கானும் பதவி வெற்றிடங்கள் நிரப்புவதற்கு தகுதிவாய்ந்தவர்களிடமிருந்து விண்ணப்பங் கள் கோரப்படுகின்றன. விண்ணப்பங்கள் 05-01-86க்குப் பிற்தாமல் சங்கக் காரியால யத்திற்கு அனுப்பிவைக்கவும்.

1. வைத்திய அதிகாரி M.B.B.S
2. தாதிமார்
3. வைத்தியசாலை அற்றென்டன் (Hospital Attendent)
4. சுத்திகரிப்பு ஊழியர்

பொதுமுகாமையாளர்
யாழ்.ப.நோ.கூ.சங்கம்.
127.கே.கே.எஸ்.வீதி,
யாழ்ப்பாணம். 24. 12 85.

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது உளம் நிறைந்த

நத்தார் - புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

உரித்தாகுக.

உங்கள் அபிமானத்துக்குரிய

மில்க்வைற் நீலசோப்

மொருகூட்டப்பற்று, கூடிய எடையுடன் விலை குறைக்கப்பற்று விற்பனையாகின்றது.

புதிய விலை ரூ.2-00 மட்டுமே.

2) மில்க்வைற் நில சோப் அல்லது 3 பார் சோப் அல்லது 2 கப்பர் மில்க்வைற் சோப் மேலுறைகளை அனுப்பி அழகிய

காந்திக் கலண்டர் ஒன்றைப் பரிசாகப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்

மில்க்வைற் - யாழ்ப்பாணம்.

வாடிக்கையாளர்களுக்கும், பாவனையாளர்களுக்கும் எமது உளம் கனிந்த

நத்தார் திருவாழ்த்துக்கள்

SRI RAMS TEXTILE PROCESSING CO. LTD.,
Kondavil Road, Irupalai,
KOPAY.
T'Phone: 24087—JAFFNA Grams: SRIRAMS (KOPAY)

யாழ்ப்பாணம் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம்(வரைவுள்ளது)

தடைப்பட்ட சேவை மீண்டும் தொடர்கிறது

யாழ்ப்பாணம் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் வைத்தியசாலை மீண்டும் 1986. 01. 19ல் திறக்கப்பட உள்ளதை மகிழ்ச்சியுடன் அறியத் தருகின்றோம்.

நாட்டின் நிரற்றன்மை காரணமாக வெளிநாடு சென்ற வைத்திய நிபுணர்களின் இழப்பிலை, தற்காலிகமாக நிறுத்திவைக்கப் பட்ட வைத்திய சேவையை, யாழ் மக்கள் அநேகரின் ஏகோபித்த வேண்டுகோளுக் கிணங்க, அனுபவம் மிக்க வைத்திய நிபுணர் களின் அனுசரணையுடன் விரைவில் ஆரம்பிக் கின்றோம்.

1. சத்திர சிகிச்சை உட்பட சகல வைத்திய சேவைகள்,
2. வெளி நோயாளர் சேவை மட்டு மன்றி, உள் நோயாளர் சிகிச்சை.
3. நிறைந்த நிபுணத்துவ ஆலோசனை வசதி. (Channel Practice)
4. இரவு, பகல் சேவை

சகல சேவைகளையும் குறைந்த கட்டணத்தில் பெற்றுக்கொள்ள நாடவேண்டிய இடம்.

யாழ்ப்பாணம் பல நோ.கூ. சங்க வைத்தியசாலை
17, கண்டி வீதி, கண்டிக்குளி,
யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 22626

பொது முகாமையாளர்,
யா ப.நோ.கூ.சங்கம்.

மேற்கு ஜெர்மனி
பிரான்ஸ்
இத்தாலி

ஆகிய நாடுகளுக்கு உங்கள் எமது பிரதிநிதி

DECEMBER 26ஆம் திகதி இங்கிருந்து அழைத்துச் செல்வார்

மற்றும்

பாஸ்போர்ட், பெண்ட், விசா என்பவற்றுக்குத் தொடர்புகொள்ளவும்.

லிப்ரூஸ் லிமிட்.,

R. G.கட்டடம், 60, Sea Beach Road,
70,ஸ்ரான்லி வீதி, PETTAH,
யாழ்ப்பாணம். T'Phone: 2914 8

நத்தார் புதுவருட நல் வாழ்த்துக்கள்!

NORTH CEYLON TECHNICAL INSTITUTE

14, ST. PETERS LANE, HOSPITAL ROAD,
JAFFNA.
(Opp. O.L.R. Church) T'Phone: 24355

NURSING
DIPLOMA IN NURSING

தாதிப் பயிற்சியில் டிப்ளோமா!
6 மாத பயிற்சி நெறி

ஜனவரி 10ஆம் திகதி ஆரம்பமாகவுள்ளது.

உதய சங்கற்பம்

ஆலயமே எங்கே இலையோ, அங்கே தீத்தீனன் நினைத்து மெய்யாறல், தீத்திப்போ எங்கே அதிகமோ, அங்கே தீத்தீனன் வதுப்படுகிறான்.

பழமொழி 16'22
மைவிழி முத்துக்கள்.

உதயன்
இணக்கம் - அஞ்ஞானம் - தரு நிலைமை

இல: 15, வேத ஒழுங்கை, தொலைபேசி: 24805
மினைசர் நிலை வீதி, 22078
யாழ்ப்பாணம் 25-12-85 த. பெ. 28

# இவ்வுலகம் உய்வதற்கு இறைவன் வந்தார்

இறைவன் அன்பின் திருவுருவாக இவ்வுலகைச் சந்தித்த நிகழ்ச்சியை நினைவுகூரும் திருநாளே, இறில்து பெருமான் பிறந்த பெருமங்கலப் பண்டிகையாகும்.

இக்கிருநாள், தேந்தர் தேந்தன் வறுமைச் சூழலில் வந்துதித்த விமல நாள். மனித இனத்தவரின் மனத்துயர் நீக்கிய மாண்புமிக்க நாளாகும். மக்களனைவருக்கும் மாபெரும் மகிழ்ச்சியூட்டும் மங்கல நாள்.

இறில்து பெருமானின் பிறப்பு, தெய்வ அன்பின் மாட்சிக்குத் தெளிவான காட்சி; இறைவன் நம்முடன் இருக்கிறார் என்பதை உணர்த்தும் ஒளி நாளுமாகிறது.

இறில்து பெருமான் பிறந்த அவ்விரவில், தெய்வ தூதர்கள் தோன்றி, "உன்னதத்தில் கடவுளுக்கு மாட்சிமை, உலகில் மனிதரிடையே சமாதானம், மனிதர் மேல் இத்தன்மைகள் நம்மில் இருக்குமளவும் கடவுள் தரும் அமைதியை நாம் பெற முடியாது.

"உன்னதத்தில் கடவுளுக்கு மாட்சிமை, உலகில் மனிதரிடையே சமாதானம், மனிதர் மேல் தானத்தைப் பெறுவது எளிதல்ல. நம்மில் உள்ள தன்நலங்களும் போக்கு, உணர்ச்சி வெயப்பட்டு மேற்போக்காய் வாழும் பொய் வாழ்க்கை ஆகிய

செய்யும் செயல்களே, இதனாலேயே இன்று நாம் எதிர்பார்க்கும்நற் பண்புகளை மக்கள் மத்தியில் காணமுடியவில்லை.

லருங்காலம் வஞ்சிக்கப்படக் கூடிய காலமாயிருப்பதால், நமக்கு அருகிலுள்ள ஆண்டவரைப் பின்பற்றுவதில் நாம் விழிப்புள்ளவர்களாயிருக்க வேண்டும். நம் மருகில் (4ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## வாசகர் கவனத்திற்கு

ஈழம் தேசிய விடுதலை முன்னணி இந்நியப் பிரதமர் ராஜீவ் காந்திக்கு அனுப்பிய மகஜர் விபரத்தின் இரண்டாம் பகுதி இடநெருக்கடி காரணமாக இன்று வெளிவரவில்லை. இரண்டாம் பகுதி நாளை 26ஆம் திகதி வெளிவரும்.

## மேகங்களே நீதியைப் பொழிக!

இன்று இறில்தோதயத் திருநாள்.

1985 வருடங்களுக்கு முன்னர், ஐரோப்பிய நாடுகளில் அந்நியும், அக்கிரமும் நிலவிய போது யேசு எனும் மனித தெய்வம் உதித்தார். அநியாயம், அட்டூழியம் ஆகியவற்றில் இருந்து மக்களை இரட்சிப்பதற்காக அந்தத் தேவதூதர் அவதரித்தார். அவர் மண்ணுலகில் விட்டுச் சென்ற வாழ்க்கை நெறி தான் இறில்தவம். அந்தக் இறில்தவத்தைப் பின்பற்றும் கோடானு கோடி மக்கள் உலகின் நாலா பக்கங்களிலும் வாழ்கிறார்கள். அவர்கள் மனுகுதன் யேசு பிறந்த தினத்தை வருடாந்தம் கொண்டாடுவது வழக்கம்.

இலங்கையிலும் கிறிஸ்தவப் பெருமக்கள் வாழ்கிறார்கள். தமிழ்ப் பகுதிகளான வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலும் கிறிஸ்தவ சமயத்தைக் கடைப்பிடிப்பவர்கள் வாழ்கிறார்கள்.

அந்தக் கிறிஸ்தவப் பெருமக்கள், தமிழ் மக்களில் ஏனையோரைப் போலவே நித்தம் நித்தம் செத்துப் பிழைக்கிறார்கள். யேசு பிரான் இலுவையில் அறையப்பட்டு மரித்த முன்றாவது நாள் உயிர் மீண்டார். ஆனால் எமது தமிழ் மக்களோ வினுடிக்கு வினுடி உயிர் நித்து மீளுகிறார்கள்.

அவர்களில் பலர் அநாதைகளாகி அகதி முகாம்களில் தங்க வேண்டிய நிர்க்கதிக்கு ஆளாகிவிட்டார்கள். அவர்களால் கிறிஸ்து பிறந்த நாளை, ஏகோய நாட்டுக் கிறிஸ்தவ மக்கள் போல, தென்னிலங்கையில் உள்ள கிறிஸ்வர்களைப் போலக் குதூகலமாகக் கொண்டாட முடியவில்லை.

துயரம் செய்தவர்களையும், குற்றம் செய்தவர்களையும் மன்னித்து அவர்கள் மீது கருணை காட்ட வேண்டும் என்பது கிறிஸ்துவின் போதனை. ஆனால் இலங்கைத் தமிழ் நிலத்தில் குற்றம் செய்யாதவர்களும் தண்டிக்கப்படுகிறார்கள்.

ஒன்றும் அறியாத அப்பாவிப் பொதுமக்கள் சுடப்படுவதும், தெரிவதை செய்யப்படுவதும் தெய்வ நிந்தனைக்குச் சமன். ஆனால் ஆட்சி அதிகார வெறி எல்லா நெறிகளையும் மறந்துவிடச் செய்கிறது.

இந்த அநீதியிலும், அக்கிரமத்திலும் இருந்து தமிழ் மக்களுக்கு விடிவு எப்போது?

தமிழ் மக்கள் பாவம் செய்திருந்தால் அவர்களை யேசு மன்னிக்கட்டும்! அவர்களை இரட்சிக்குமாறு அவனிடமே இறைஞ்சுவோம்.

மனிதனின் போட்டி, பொறுமை, போர், அநீதி, அக்கிரமம், அநியாயம், பாவம் ஆகிய எல்லாவற்றையும் ஆண்டவன் அளந்து கொண்டே இருக்கிறான். அவன் அருள் தான் இவற்றிலிருந்து மக்களை மீள்விக்க வேண்டும்.

வானமே, மேலிருந்து பனிமழை பெய், மேகங்களே நீதியைப் பொழிக! நிலம் பிரக்கப்படுக! மீட்பு மூளைப்பதாக! அதனோடு நீதியும் தளிர்ப்பதாக! ஆண்டவராகிய நாமே அதைச் செயலாற்றுகிறோம். (பைபிள்)

## தபால் நிலைய கொள்ளையை நிறுத்த வேண்டுகோள்

மட்டக்களப்பு,டிச.25
மட்டக்களப்புப் பகுதியில் தபால் நிலையங்கள் மீது தொடர்ந்து நடைபெற்றுவரும் கொள்ளைகளால் தபால்நிலைய அலுவல்கள் ஸ்தம்பிதம் அடைந்து முடப்பட்டிருப்பதாகவும், நிந்நிலையில்தபால் நிலையங்கள் கொள்ளையடிக்கப்படுவதை நிறுத்தப்படவேண்டுமென தபால் நிலைய மாஸியர்களும் பொதுமக்களும் மேற்கண்டவாறு கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர்.

அவர்கள் இதுதொடர்பாக விடுத்த கோரிக்கை வருமாறு:

ரயில்சேவையை நிறுத்தவேண்டிய சூழ்நிலை ஏற்பட்டபோது மணி ஒடர் டிக்கெட் மூலம் சேவையைத்தொடர்ந்து நடைபெற தபால்நிலைக்களும் உறுதுணையாக நிந்நின்றது.

தபால், உப தபால் நிலையங்கள் கடந்த நில மாதங்களுக்கு முன்பு தொடர்ந்துகொள்ளையர்களால் தாக்கப்பட்டுவந்தன. இருப்பினும் பொதுமக்கள் சேவை சிர்குலையக்கூடாது எனக் கருதி பல்வேறு பிரச்சினைகள்மத்தியிலும் அவை மூடப்படாமல் தொடர்ந்தும் இயங்கி வருகின்றன.

தபால் நிலையங்கள்மீதான கொள்ளைகளால் தபால்மாஸியர்கள் தமது கட்டமைவுக்கு மேற்கொள்ள அஞ்சுகிறார்கள்.

நிந்நிலையில் தபால் நிலையங்களின் சேவைகள் பாதிக்கப்படலாம். பொதுமக்கள் தபால் சேவையை மட்டுமின்றி, ரயில் பயண சேவையையும் இழக்கவேண்டிய ஏற்படலாம்.

எனவே பொதுமக்களின் அத்தியாவசிய சேவை பாதிப்படையாமல் இருக்க தபால்நிலையங்களில் கொள்ளை அடிக்கவேண்டாம்.

## உள்ளக் குமுறல்

இயேசுவே மீண்டும்
பிறந்து விடாதே!
இயேசுவே மீண்டும்
பிறந்து விடாதே!
அந்தப் பாவக்காரரை
மீட்க முடியாது
உன் பயணத்தின் பலன்
பூஜ்ஜியமாய் விடும்.
இயேசுவே மீண்டும்
பிறந்து விடாதே!

* * *

தரையில் உருட்டப்பட்ட
தலைகள் எத்தனை!
எத்தனை உடல்கள்
தசையும்
பிண்டங்களுமாய்
தனியாய்ப் போயின!!
ஒவ்வொரு
இடத்திலும்
ஒடிய குருதியின்
வில்லான் என்ன..?

* * *

வீதிகளிலும்
வயல்களிலும்
வீடுகளிலும்
கடைகளிலும்,
சந்திக்குச் சந்தி
மூலைக்கு மூலை,
வீதிகள் பிதுங்க,
கைகளும் கால்களும்
வேறுவேறு திடக்க
விழுந்து கிடந்த
ஜீவன்கள் புரிந்த
பாவங்கள் என்ன?
பாவத்தின் சம்பளம்
மரணம் என்றுயே
ஏதும் அறியாத
அந்த ஜீவன்கள் புரிந்த
பாவங்கள் என்ன?

* * *

தோட்டந்தரவிலும்-சுடு
காட்டிலும் கடலிலும்
வெந்தும் வேகியும்
அழுகிச் சிதைந்தும்
அவர்கள் ஏன்
கிடப்பான்?
அவர்கள் புரிந்த
பாவங்கள் என்ன?
உன் ஐந்தொகையில்
ஒருபிழை இருக்கிறது!
அங்கே
நிர்ந்து கொண்டிருக்கும்
உன் இருக் குமாரர்கள்
அந்தப் பிழையைத்
திருத்தத்தான்
புறப்பட்டவர்கள்.
ஆம்—
அவர்கள் வழியில்
போகட்டும்
அவர்களுக்கு அது
தொடுவானமல்ல
அந்தவானம்
அவர்கள் கைகளுக்கு
அருகில் தான்
காணுமல் படுகிறது.
அவர்கள் கண்டு பிடித்து
விடுவார்கள்
அதுவரை இயேசுவே நீ
பிறந்து விடாதே.
இயேசுவே மீண்டும்
பிறந்து விடாதே.

- அ. நத்வகுதன் -

## அருள்திரு டி. ஆர். அம்பலவாணர்

அவருக்குப் பரிவு" என விண்ணுலகப் படைத்திரள இறைவனோப் புகழ்ந்து உண்மையிதுவே, இறைவன் தரும் சமாதானம் மனிதர் மேல் இவை நம்மிலிருந்து அகல வேண்டும். அதன் பின்னரே கடவுள் நிலையான அமைதியை நமக்குத்தமது அருட்கொடையாக அருளுவார். மதிப்புக்குள் அடங்கா அன்பையும், தன்னையே தியாகம் செய்யும் பண்பையும் கொண்டவர்களுக்களேயே இவ்வமைதி நீங்காது நிலைக்கும்.

இவ்வுலகம் இன்று சமாதானமற்று சீர்குலைந்து வருவதை நாம் காண்கிறோம். குறிப்பாக நமது நாடு அமைதியற்று அவலநிலையடைந்து வருவதை நாம் வேதனையுடன் அனுபவித்து வருகிறோம். நாம் மனதார நாடும் இச் சமாதானம் ஏற்படத்தக்க வழியுண்டென்ற நம்பிக்கையை உண்டாக்கும் திருநாளே "கிறில்மல்" பெருநாளாகும்.

இப்பெருநாளைக்கொண்டாடும் இந்நாட்களில் நம் மத்தியில் சமாதானத்தை நிலவச் செய்யும் பணிகளில் ஈடுபட்டே கிறில்து பெருமான் நம்மை அழைக்கிறார்.

போர் நில சமாதானத்தைக் கெடுப்பது போல், அநீதியும் சமாதானத்திற்குக் கேடுவிளைவிக்கின்றதென்பதை நாம் அறிய வேண்டும். குண்டு வீச்சு மட்டும் மனித அமைதியைக் கெடுப்பதில்லை; மனிதனின் அடிப்படை உரிமைகளை மதியாதசெயல்கள், ஒருவர் அடுத்துவரைத் தனியாக ஒதுக்குதல், ஆகிய இவையனைத்தும் உள்ளத்தை ஒடுக்கி உயிர்ச் சக்திகளை வற்றச் செய்து, தன்னிலை இழந்து மனிதன் வாழ்வதற்கு ஒப்பாகும்.

# தேவன் அருளிய மிக பெரிய சுவு கிறிஸ்துவே

அன்று பவுல் அப்போஸ்தலன் தன் உள்ளத்தின் அடித்தளத்திலிருந்து பொங்கிய அன்பினுல் ஒரு வார்த்தை கூறினார், "தம முடைய சொந்தக்குமாரன் என்னும் பாரமால் நம்மெல்லாருக்காகவும் அவரை ஒப்புக் கொடுத்தவர். அவரோடே கூட, மற்றவைகளை எல்லாம் நமக்கு அருளாதிருப்பது எப்படி?" (ரோமர்8:32) இதுவே அந்த வார்த்தை ஆகும்.

அன்பானவர்களே! இன்று நாமும் அப்படியே எம் உள்ளங்களில் கூறுவோம். எம் பரம பிதாவே சகல அதிசயங்களுக்கும் ஊற்றாயிருக்கிறார். தேவன் அருளிய மிகப்பெரிய ஈவு கிறிஸ்துவே! அவரைத் தந்தருளி இவ்வுலகுக்கு அன்பு கூர்ந்தார். அந்த அன்பிற்கு அளவில்லை.

அலகும் நீளமும் ஆழமும் அறிய முடியாத அந்த அன்பை எழுத்தித் தீர்க்க யாரால் கூடும்? எல்லா ஜலமும் மையாலுமாம் எல்லா மரமும் பேனுவாலுமாம் ஆகாயத்தைத் தாளாக்கி அதிலெல்லாம் எழுதினுலும், இந்த அன்பை எழுத்தித் தீர்க்க யாரால் கூடும்? என்று ஒரு பக்தன் பாடினன்.

அப்படிப்பட்ட அன்பை எம் உள்ளத்தில் வரவழைப்போமா? அந்த அன்பு இன்று எம் உள்ளத்தில் பிறக்க இடம் கொடுப்போமா? இன்று பிறந்த அன்பு என்னும் மாமும் எம் உள்ளத்தை நிறைத்திருக்க, அந்த ஆண்டவரை எம் உள்ளத்தை விட்டு அகலாமல் காத்துக் கொள்வோமா? உள்ளத்தில் பிரவேசித்த ஆண்டவரைத் தக்கப்படுத்தாமல் அவருக்குப் பிரியமான வழியிலேயே நடக்கப் பிரியாசைப்படுவோமாக.

'இன்று கர்த்தராயே கிறில்து என்னும் இரட்சகர் உங்கள் உள்ளத்தில் பிறக்கட்டும்'' உங்கள் அன்புக் குடும்பத்தினருடன் மகிழ்ந்து கொண்டாடும் இந்நன்னாளிலே தேவ பிரசன்னம், தேவ பாதுகாப்பு, உதவி வாசகர்களாகிய உங்களுடன் நிறைவாய்த் தங்குவதாக. "இன்று கர்த்தராகிய கிறில்து என்னும் இரட்சகர் உங்களுக்குத் தாவீதின் ஊரிலே பிறந்திருக்கிறார்" (லூக்கா 2:11)

இது தான் பிட்டத்தட்ட இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன் தூதன் காபரியேலினுல் அறிவிக்கப்பட்ட நற் செய்தி! அன்றிலிருந்து இன்றுவரை ஒரு நாளா எல்லோரும் ஒரு மனமாகக் தெரிந்துகொண்டு "இன்று கர்த்தராயே கிறில்து பிறந்த நாள்" என்று கிறில்மஸ் தினத்தை ஒரு பெரும் கொண்டாட்டமாக மகிழ்ந்து கொண்டாடுகிறார்கள்.

இன்றுடன் எமது நோக்கம் முடிந்து விட்டதா? அடுத்த வருடம் நத்தார் வரை நம் இஷ்டம்போல் வாழ்வதா? சந்திப்போம்.

அன்று இராஜாதி இராஜன் தாழ்மைக் கோலம் எடுத்து பூவுலகில் வந்து உதித்தது உண்டு களித்து உடுத்து மகிழ்வதற்காக அல்ல. பிரியமானவர்களே! பாவிகளே இரட்சிக்க! பாவச்சேற்றில் உழன்று கொண்டிருக்கும் மானிடரை மீட்க! பாவத்தின் பிரதிபலன் எது என்பதே தெரியாமல் பாவத்தைப் பாலோப் போல் பருகும் நீசரை மீட்டுப் பரலோகம் சேர்க்க!

அன்பார்களே! தம் உன்னத அந்த இயேசு பாலகவண்டை இரும்புப்போம். அவரை அகக்கண்களால் ஆராய்க்கும்போது நம் உள்ளம் ஆனந்தத்தால் நிறைபோகட்டும். நம் கண்களில் ஆனந்தக் கண்ணீர் வழியட்டும். எனக்காக! எனக்காக! என் அன்பர் பிறந்திருக்கிறார்!

பாவியும் துரோகியுமாகிய எனக்காக என் நேசர் தன் மகிமையெல்லாம் துறந்துபுவலகிற்கு இறங்கியிருக்கிறார் என்ற இன்பமோதம் எம் இதயமெல்லாம் ஒலிக்கட்டும். உதடுகள் நன்றியோடு "தேவன் அருளிய சொல்லில் முடியாத ஈவுக்காக அவருக்குஸ்தோத்திரம்" (2 கொரி 9:15) என்று துதிக்கட்டும்.

- சாந்தி சௌந்தரராஜா -

## பொய்யாமொழி

குறள்:
குணமென்னும் குன்றேறி நின்றூர் வெகுளி
கணமேயுங் காத்தல் அரிது.

பொருள்:
நல்ல பண்புகளாகிய மலையின்மேல் ஏறிநின்ற பெரியோர் ஒரு கணப்பொழுதே ஆயினும் சினம் கொண்டு காத்தல் அரிதாகும்.

## திருவெம்பாவை

இவ்வண்ணம் ஆட்கொள்ளும்
வித்தகர் தாள்பாடி நீராடுவோம்

ஒரொருகால் எம்பெருமான் என்றென்றே
நம்பெருமான்
சிரொருகால் வாயோவாள் சித்தங்கனிகர
நீரொருகாலோவா நெடுந்தாரைக் கண்பனிப்பப்
பாரொருகால் வந்தெனையாள் விண்ணெனைத்
தான்பணியாள்
பேரரையற் கிங்ஙனே பித்தொருவர் ஆமாறும்
ஆரொருவர் இவ்வண்ணம் ஆட்கொள்ளும்
வித்தகர்தாள்
வாருருவப் பூண்முலையீர் வாயார நாம்பாடி
ஏருருவப் பூர்புனல்பாய்ந் தாடேலோர்
எம்பாவாய்.

### பொருள்

அன்பு என்றாலும் காதல் என்றாலும் ஒன்றுதான். பக்தி என்றாலும் ஒருவகையில் காதல்தான். பக்திப் பித்தேறிய கன்னி ஒருத்தியின் நிலையை வர்ணித்து இவ்வண்ணம் அவளைப் பித்தேறச் செய்த இறைவனுடைய திருவடிகளைப் பெண்களே! நாம் வாயாரப்பாடி இந்த அழகான பூம்புனலில் பாய்ந்து நீராடுவோம் என்று கன்னியர் குழாத்தின் சார்பில் பேசுகிறாள் ஒருத்தி.

எம்பெருமான் என்று இடையிடையே ஒவ்வொரு தடவையும் இறைவனுடைய சிறப்புக்களைச் சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறாளாயினும் ஒருத்தி. ஒய்வு ஒழிவு இல்லாது எந்தநேரமும் வாய்ஓயாது அப்படிச் சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறாளாம் இன்னொருத்தி. அவளைப் பார்த்து 'வாயாடி' என்று அவளுக்குப் பெயர் சூட்டியாகிவிட்டது. அவள் சித்தத்தில் களிப்பு எப்படி நிறைந்திருக்கவேண்டும்!

தாரைதாரையாக ஆனந்தக்கண்ணீர் வடித்த வண்ணம் இருக்கின்றாள் வேறொருத்தி. இவளைப் 'பார் ஒருகால் வந்தெனையாள்' என்று குறிப்பிடுவதை கூர்ந்தநோக்கத்தக்கது.விண்ணுலகத்திலிருந்து இவள் இப்போதுதான் நழுவி இம்மண்ணுலகத்துக்கு வந்தவள்போலக் காணப்படுகிறாளாம். இப்படிப் பூமியில் வேறெவரும் இருக்கமுடியாது என்பது குறிப்பு. அழகிலும் அன்பிலும் நிகரற்றவள் என்ற குறிப்பையும் இதிற்காணக்கூடியதாயிருக்கின்றது. விண்ணிலிருந்து மண்ணுலகத்துக்கு வந்தவர்கள் விண்ணுரைப் பணிகிறீர்களாம். பேரரசன் மீது அன்புகொண்டவர் குறுநில மன்னர்களே வட்டியெய்பண்ணமாட்டார்கள். இங்ஙனம் இவ்வாறு பித்தேறச்செய்த வித்தகர் யாரோ அவருடைய திருவடிகளை வாயார நாம்பாடி இந்த அழகிய பொய்கையில் நீராடுவோம் என்று உரைத்து நித்திரை உத்தமி ஒருத்தி.

## என்னப் பொழியாய் மழை
## மலிவளம் மிகுந்த வாழ்வு தர

முன்விக் கடலைச் சுருக்கி எழுந்துடையாள்
என்னத் திகழ்ந்தெம்மை ஆளுடையாள்
இட்டிடையின்
மின்னிப் பொலிந்தெம் பிராட்டி நிருவடியுமல்
பொன்னஞ் சிலம்பித் திருப்புருவம்
என்னச் சிலுலவி நந்தெம்மை ஆளுடையாள்
தன்னிற் பிரிவிலா எம்கோமா னன்பர்க்கு
முன்னியவள் நமக்கு முன்சுரக்கும் இன்னருளே
என்னப் பொழியாய் மழையேலோர்
எம்பாவாய்.

### பொருள்

மழையே! மழையே! வா வா வா என்று குழந்தைகள் கூடிநின்று பாடுவதுண்டல்லவா? அப்படியே 'மாகாழி நோன்பு' என்ற விரதத்தை அனுஷ்டித்துப் பழகிசெய்து வந்த பெண்களும் கோம்பேர்டைக்காலத்தில் சுருக்கொண்ட மேகங்கள் தெற்கு முகமாய் ஒடிவருவது கண்டு உற்சாகமாக, 'மழையே நீ பெய்யவேண்டும்; நாடு செழிக்க வேண்டும்' என்று பாடுகிறார்கள். இத்தகையபாடல் ஆண்டார் திருப்பாவையிலும் உண்டு.

ஆகாயத்தைப் பார்த்தால் ஒரு கருங்கடலே அப்படியேயே மேலவந்துவிடப்போலத்தோன்றுகின்றது. 'மேகமே! நீ போய்க் கடலிற்சுருக்கி வானவிதியில் இழுத்துக்கொண்டுவந்துவிட்டாய்' என்று சொல்லத் துணிகிறார்கள் பெண்கள். கருமேக நிறங்கொண்ட உமாதேவியார்தம் அருள் வடிவத்தை ஒப்பிட்டு எங்கள் தாய்தான் இல்லாறு காட்டிதரு கிறாள் என்கிறார்கள். மேகத்தில் மின்னல் பளிச்சிடுகிறது. அதுவும் உமாதேவியைத்தான் குறுப்படுத்துகின்றதாம். மின்னிக்கொண்டு வருகிறது மின்னல்போன்றஇடையையுடைய அம்பிகை. மின்னல் வந்தால் இடியும் வரத்தானே வேண்டும். தாயின் கொலிக்க பாதசரங்கள் ஒலி செய்கின்றன. அத்துடன் வானவில் தோன்றுகின்றது. அது அம்பிகையின் அழகிய புருவம்தானும்.

இப்படியெல்லாம் தேவியை ரூபகமூட்டும் மேகம் மழைபெய்யும்போது தாயின் கருணையே போன்றது எனும் நுட்பமும் அதில் வயல்களில் தூய உள்ளங்களுக்கு நிருருள் மழையானது 'போ'வென்று சொட்டவேண்டும் என்று பாடுகிறாள் பாவலையொருத்தி.

ரெடிமேற் ஆடைகள், பிளவுஸ் துணிகள் சகல புடவை தினுசுகளுக்கும்
ஜவுளியகம்
உதயதிலகம்ஸ்
176 (86), கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
T'Phone: 24150

உதயன்
25-12-85

வாடிக்கையாளர்களுக்கு
எமது நத்தார் — புதுவருட வாழ்த்துக்கள்!
உதயதிலகம்ஸ்
174 (86), கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
T'Phone: 24150
மேலை மொத்த – சில்லறை விற்பனையாளர்கள்.

★ ஐரோப்பிய பொருளாதார சமூகம்

# பாதிக்கப்பட்ட தமிழருக்கு உதவி

யாழ்ப்பாணம், டிச.25

இடம்பெயர்ந்த இலங்கைத் தமிழரின் பரு ழாழ்வுக்கு என்ற ஒரு நிட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்த ஐரோப்பிய பொருளாதார சமூக ஆணைக் குழு அறிக்கை ஒன்றை விடுத்துள்ளது.

1985 ஏப்ரலில் மெழுத்த வன்செயல் காரணமாகஇழக்குமாகாணத்தில் காரை நீவுக் ராமத்தில் இருந்து வெளியேறிய 500 தமிழர்க் குடும்பங்களை மீண்டும் பழைய இடங்களில் குடியமர்த்துவது.

1983 வன்செயலில் தோட்டப் பகுதிகளில் இருந்து வெளியேறி மிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் அமைதிபுரம் என்னும் இடத்தில் தங்கியுள்ள 60 தமிழர்க் குடும்பங்களுக்கு புனர் வாழ்வளிப்பது.

இந்த இரண்டு மறுவாழ்வுத் திட்டங்களுக்குமே ஐரோப்பிய பொருளாதார சமூகம் நிதி உதவி அளிக்க முன்வந்துள்ளது.

## இரண்டாவது பிறந்த தினம்

செல்வன் ஆதிரையன் பாலச்சந்திரன்

77, பாரதி வீதி, சுண்டுக்குளியைச் சேர்ந்த பாலச்சந்திரன் — றெஜிலட்சுமி தம்பதியின் செல்லப் புதல்வன் ஆதிரையன் (முதல்) தனது இரண்டாவது பிறந்த தினத்தை இன்று (25-12-85) திருநெல்வேலி பேந்த, நாலடி முழுங்கையில் உள்ள தமது இல்லத்தில் தம்பி ளந்தையினரு டன் கொண்டாடுகிறார்.

இவரை அப்பா, அம்மா, தம்பி, அப்பப்பா, அப்பம்மா, சுண்டுக்குளி அத்தை, சித்தி, சித்தப்பா, தேவச்சந்திரன் (கூட்டார்), ரவிச்சந்திரன் (பிரான்ஸ்), பிரேமச்சந்திரன் (கனடா), சேமச்சந்திரன் (நோர்வே), ஐயா, அம்மம்மா, பெரிய மாமா (ஜேர்மனி), பேபி மாமா (இத்தாலி), சிறுபாலமாமா (இத்தாலி), சின்ன மாமா, நிறி மாமா (ஜேர்மனி), குட்டி மாமா மற்றும் பெரியம்மாமார், பெரியப்பா மார், சித்தியார் அக்காமார், அண்ணமார், மாமாமார், உற்றார், உறவினர்கள் யாவரும் பல்லாண்டு காற்று, நலமுடன் வாழ பல்லாண்டு பாடுகிறார்கள்.

## இறந்தவர் அடையாளம் காணப்பட்டார்

மட்டக்களப்பு டிச.25

கடந்த வாரம் நடை பெற்ற காத்தான்குடி சுபல் நிலைய கொள்ளையின்போது பொது மக்களிடம் சிக்கி பலியான இளைஞன் மட்டக்களப்பு அதிகார் வீதி வாசியான சேரராஜ. மதியழகன் (18 வயது) என தெரிவிக்கப்படுகின்றது. இந்த இளைஞனின் மரணவுக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் வகையில் புளியந்தீவு பகுதியில் வெள்ளை கொடிகள் பறக்கவிடப்பட்டிருந்தன.

## மலிவு விற்பனை

26-12-85 வியாழக் கிழமை பருத்தித்துறை, வடமராட்சி கால்நடை வளர்ப்போர் சங்கம் நடத்தும் கண்காட்சியில் அமைந்துள்ள மிக்ஸைவர் காட்சிச் சாலையில் ரூ 15/-ற்கு மேல் மில்க் ஷேக் தயாரிப்புகளை வாங்கும் அன்பர்களுக்கு வீட்டுத் தோட்ட வகைகள், பொலித்தீன் பாக், அறிவு நூல்கள், நேரசூசி, ஒரு முகக் கலண்டர் தாள் அன்பளிப்பாக வழங்கப்படும். மில்க் ஷேற் மேலுறைகள் சேகரித்து வைத்திருப்போர் அவற்றைக் கொடுத்துப் பரிசில்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

மில்க்ஷேற் யாழ்ப்பாணம்.

## சுப்பிரமணியம்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

மன்ற ஜன்னல் கண்ணாடிகள் உடைந்து நொருங்கின.

நீதிமன்ற அலுவல்களுக்காக வந்த மக்கள் சிதறி ஓடினர்கள்.

கடைகள் மூடப்பட்டன. சுமார் அரை மணித்தியாலம் வரை இராணுவத்தினர் திருத்த வேலைகள் முடியும்வரை வெளியே காவல் நின்றனர் இதனால் பிரதான வீதியூடாக வந்தவாகனங்கள் அனைத்தும் வேறு வழியாகத் திருப்பி பல் நிலையத்தை அடைந்தன.

பிற்பகல் நகர் வழமைக்குத் திரும்பியது.

துப்பாக்கிப் பிரயோகக்கில் காயமடைந்தோர் கைகளில் வெள்ளைக் கொடிகளை ஏந்தியவாறு சென்றுகொண்டிருந்த ஒருவர் காயமடைந்தார்.

## நாளை கூட்டம்

நாகர்கோவில், டிச. 25

பருத்தித்துறைக் கல்வி வட்டத்தின் பொதுக் கூட்டம் நாளை 26 ஆம் திகதி திரு. முத்து. பொ. வீரபாகுவின் தலைமையில் வடமராட்சி கல்லூரியில் நடைபெறும்

## இவ்வுலகம்....

(3-ம்பக்கத் தொடர்ச்சி)

உள்ள ஆண்டவரிடம் நாம் நேரடித் தொடர்பை இழந்தோமானால், நங்கூரமில்லா மரக்கலம் போல், சுடல் அலையில் அகப்பட்ட தும்புமட்டை போலாகி விடுவோம்.

இந்நிலையை மாற்றவே இயேசு பெருமானில் நாம் நம்பிக்கை வைக்க வேண்டியது அவசியம்.

இன்று தமிழ் மக்கள் மத்தியில் பயமும் திகிலும் அதிகமாகக் குடிகொண்டுள்ளது. வீட்டிலும் அமைதியில்லை, வீதியிலும் பாதுகாப்பில்லை. தமிழனின் உயிருக்கே மதிப்பில்லை, உரிமைகளுக்கு இடமில்லை. குண்டு வெடிப்பையாரையும் கோரக் கொலைகளும் கண்டுதினம் கலங்கி வாழ்கின்றனர். யாரிடம் போவோம்? எவரிடம் போயிருப்போம்? என்று ஏங்கித் தவிக்கின்றனர்.

இயேசு பாலகனின் ஆணமுடியாத ஏரோதுஅரசன் மாசுமறுவற்ற ஆண்மகனையெல்லாம் கொன்றொழித்த காலம், இன்றும் நம மத்தியில் நிரம்புகிறதோ என ஏங்கித்தியங்கும் இவ்வேளையில், "அஞ்சாதீர், இதோ, மக்களுக்கெல்லாம் மகிழ்ச்சி பூட்டும் நற்செய்தியை உங்களுக்கு அறிவிக்கின்றேன்" என அன்று ஆயர்களுக்குக் கூறிய அதே கொனி இன்றும் நமக்குக் கேட்கிறது.

ஆகவே "யாமேயின் பலம் நம்பிக்கையிலே, மலிகளின் பலம் நம்பிக்கையிலே" என்ற முது மொழிக்கினங்க, இயேசு பெருமானில் வைத்திருக்கும் நம்பிக்கையில்தளராமல் உழுகியாக நிற்போமாக. இந்த நம்பிக்கை நமது இனத்தை வாழவைக்கும்.

## விவசாய டிப்ளோமா ஆசிரியர் நியமனம்

யாழ்ப்பாணம், டிச.25

விவசாய டிப்ளோமா ஆசிரியர்களுக்கான நியமனங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன. இவர்களது சேவைமுன்பயிற்சிக்கான அழைப்புக் கடிதத்தை எதிர்வரும் 27 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை காலை கல்விச் சேவை அலுவலகத்தில் இருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம என்று கல்விச்சேவை ஆணைக் குழு உறுப்பினர் கலாநிதி ஆ. சுந்தையா தெரிவித்தார்.

நியமனம் பெற்றோர் வருமாறு:-

ஏ. அருள்பாஸ்கரன்– அலங்கேணி எம். ஐ. மொகமட் அசார்-காரைதீவு எம்.ஏ. அபுசாலி– அக்கரைப்பற்று. ஏ அப்துல் மஜீத் – சம்மாந்துறை. பி. சிவசண்முகநாதன் – மாத்தளை, ஏ. எல்.முபாரக் - அக்கரைப் பற்று ஜி.நிறைஞ்சன்-வவுனியா எஸ் சிவராஜா -மானிப்பாய். ஜே சத்தியநேந்திரன் – உடுப்பிட்டி. எஸ். வேலுப்பிள்ளை-உருத்திரபுரம். திரு.தி. பிகந்தையா - யாழ்ப்பாணம். எஸ். சத்தியபாலன்-மல்லாகம். எஸ். சிவகுமார் - நயினாதீவு. செல்வி. எஸ். சுந்தகௌரி – நயினாதீவு. செல்வி. திருபானந்தன்-கோப்பாய். கே.சிவசிரகர்-இளவாலை கே.கணேசலிங்கம் - வினாநொச்சி. செல்வி. எம். மேனகா -உரும்பராய். ஏ.எஸ். பாலகிருஷ்ணன் – சுழிபுரம். ரி. மதிவதனன்–வசாவிளான் .கே.குணசீலன்-சாவகச்சேரி.

சேவை முன் பயிற்சிக்கான ஏனைய பாட ஆசிரியர்கள்.

செல்வி கே காந்திமதி-யாழ்ப்பாணம். செல்வி. என்.சுகந்தியாழ்ப்பாணம் செல்வி. என் பரமசுந்தரி –செட்டிகுளம். செல்வி. பி.மனோகரன் – யாழ்ப்பாணம். செல்வி.ஏ.விமலேஸ்வரி – வட்டுக்கோட்டை. செல்வி.பி.ஏ. தேவராசன் – வினாநொச்சி செல்வி. ஜி.லீஜயலட்சுமி–செட்டிகுளம். செல்வி. என்.தனலட்சுமி –செட்டிகுளம். செல்வி, எஸ். பாலேந்திரன் – காரைநகர் செல்வி.எஸ். பொன்னுச்சாமி - கொண்டமனூர்.செல்வி. ஜி.நிறுத்மநாதன் - கரவெட்டி.திருமதி ஏ.தங்கராசா – காத்தான்குடி. திருமதி.ஆர்.பிரேமலதி – வல்வெட்டித்துறை. திரு. இ. சத்தியதேவன்– புத்தூர்.திரு. வி. பிரபாகரன் திருக்கோவில். செல்வி. இ. சுபாஜினி-பருத்தித்துறை. செல்வி. பி கமலாம்பாள்– புலோலி. திரு எஸ்.எஸ். சண்முகநாதன் - முத்தையன்கட்டு.

## நேற்றும் ஒரு சைக்கிள் களவு

நல்லூர்.டிச.25

நேற்றும் யாழ். பொலிஸ் நிலையில் சைக்கிள் ஒன்று திருடப்பட்டது.

## கல்வியங்காட்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

யாழ்ப்பாணம் உதவி லீக் கட்டுப்பாட்டாளர் திரு. மார்க்கண்டுவின் பணிப்பின் பேரில் நடைபெற்ற இம்முற்று கையின் போது நல்லூர் பிராமசேவையாளர் திரு. பி. சண்முகலிங்கம் நல்லூர்ப் பதுதிப் பாவணியாளர் சங்கத் தலைவர் திரு. சு யோகீஸ்வரசர்மா ஆகியோர் சமூகம் அளித்திருந்தனர்.

## ஷப்ரு அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வெள்ளிக்கிழமை (27-12-1985) அன்று எமது நிறுவனம் திறக்கப்படமாட்டாது என்பதை அறியத்தருகிறோம்.

**SHABRA**

207, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது உளம் நிறைந்த
கிறிஸ்மஸ் - புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

IDEAL AGENCY
'ESSENCE CANAL'
267-B, Power House Road, JAFFNA.
Dial: 23648

வாடிக்கையாளர்கள்! அன்பர்கள்! ஆதரவாளர்கள்! அனைவருக்கும் எமது உளம் நிறைந்த
நத்தார் புதுவருட வாழ்த்துக்கள்!
நியூ எஸ்.கே.
பிரிண்டிங் வேக்ஸ்
7, மின்சார நிலைய வீதி, 2ஆம் ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம்.
டொபி, சாக்லேட் மேலுறைகள், பொலித்தீன், சொப்பிங் பாக் (Bags) பிளாஸ்டிக் வகைகள் அதி விசேடமாக அச்சிடுபவர்கள்.

நத்தார் - புதுவருட வாழ்த்துக்கள்!!!
புத்தாண்டு மனக்க அண்ணா கோப்பி
ஸ்தாபனத்தார் அளிக்கும் வெகுமதிகள்
உங்கள் வாடிக்கைக் கடைகளில்
அண்ணா No. 1 கோப்பிகளை வாங்கி
பைக்கற்றுக்குள்ளிருக்கும் கூப்பன்களைக் கொடுத்து வெகுமதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.
3 கிலோ அண்ணா கோப்பிக்கு — 1 எவர்சில்வர் கப்
2 கிலோ அண்ணா கோப்பிக்கு — 1 பிளாஸ்டிக் கப் & சோசர்
1 கிலோ அண்ணா கோப்பிக்கு — 1 பிளாஸ்டிக் கப்
500கிறம் அண்ணா கோப்பிக்கு — 1 கோப்பி
1-12-85 முதல் 28-2-86 வரை முடியும் விற்பனைக்கே இப்பரிசுகள் வழங்கப்படும்.
வெகுமதிகளை நேரில் பெற்றுக்கொள்ளவேண்டிய இடம்:
அண்ணா கோப்பிக் கடை, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.
கடைத் தொடர்பு: அண்ணா தொழிலகம் — இணுவில்.

எமது
நத்தார் - புதுவருட
வெளியீடுகள்:
விஜயகாந்த் — நளினி
அமுதகானம் (PYRAMID ORIGINAL)
விஜயகாந்த் — அம்பிகா
தண்டனை (GOLD ORIGINAL)
முரளி — லட்சுமி
ஒரு மலரின் பயணம் (PYRAMID ORIGINAL)
சிவாஜி — பிரபு — நளினி
ராஜரிஷி (THOMSUN ORIGINAL)
வெகுமார் — அம்பிகா
கற்பூர தீபம் (THOMSUN ORIGINAL)
பாக்கியராஜ் — கல்பனா
சின்ன வீடு (THOMSUN ORIGINAL)
ஆனந்தபாபு — ஜீவிதா
வெற்றிக்கனி (THOMSUN ORIGINAL)
ராஜிவ் — வனிதா
வெற்றி நமதே (PYRAMID ORIGINAL)
உங்கள் ஒடர்களைப் பதிவு செய்து கொள்ளுங்கள்.
எமது அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது நத்தார் - புதுவருட வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகின்றோம்.
குணம் வீடியோ சென்ரர்
42, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
தொலைபேசி: 23665

அன்பர்கள், வாடிக்கையாளர்களுக்கு எமது உளம் நிறைந்த
கிறிஸ்மஸ் - புதுவருட வாழ்த்துக்கள்
வீடியோ விஷன்
213, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
உங்கள் வாழ்வினிலே ஒரு நாள்! அதுவே உங்கள் உள்ளங்களின் இனிய நினைவு நாள். நிகழ்ந்த நிகழ்வுகளைக் காலமெல்லாம் சந்தோஷமாகக் கண்டுகளியுங்கள்.
வீடியோ விஷன் ஒளிப்பதிவு மூலம் மங்கள நாடகள் மகிழ்ச்சிபெறும் வண்ணம் அதி சிறந்த வீடியோ படம் எடுக்கும் தொழில் நுட்பத்தில் வட இலங்கையில் புகழ்பெற்றவர்கள்
வீடியோ விஷன்
ஸ்தாபனத்தார்.
வீடியோ விஷன் என்றும் உங்கள் உள்ளக் களிப்பில்!

அச்சிடுவோரும் வெளியிடுவோரும்: தபற்ற உமா எக்போட்ஸ் லிமிட்டெட், 807 மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். அச்சகம்: 15, 2-ஆம் ஒழுங்கை மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்
வெளியிட்ட திகதி: 25-12-1985